

Prohlášení Evropské unie k článku 5, pokud jde o produkty pocházející z Peru a Kolumbie

Evropská unie prohlašuje, že pro účely čl. 5 odst. 1 písm. f) a g) přílohy II o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce (dále jen „příloha“):

a) pojmy „jejich plavidla“ a „jejich výrobní plavidla“ se vztahují pouze pro plavidla a výrobní plavidla, která ⁽¹⁾:

- i) jsou registrována v některém členském státě Evropské unie nebo v některé signatářské andské zemi;
- ii) plují pod vlajkou některého členského státu Evropské unie nebo některé signatářské andské země a
- iii) splňují tyto podmínky:
 - vlastní je alespoň z 50 % státní příslušníci některého členského státu Evropské unie nebo některé signatářské andské země; nebo
 - vlastní je právnické osoby:
 - = které mají sídlo a hlavní provozovnu v některém členském státě Evropské unie nebo v některé signatářské andské zemi a
 - = které vlastní alespoň z 50 % státní příslušníci nebo veřejné subjekty některého členského státu Evropské unie nebo některé signatářské andské země;

b) bez ohledu na písmeno a) se pojmy „jejich plavidla“ a „jejich výrobní plavidla“ vztahují rovněž na plavidla a výrobní plavidla, která loví produkty mořského rybolovu v dosahu 200 námořních mil od základních linií Peru a která splňují tyto podmínky:

- i) jsou registrována v některém členském státě Evropské unie nebo v některé signatářské andské zemi;
- ii) plují pod vlajkou některého členského státu Evropské unie nebo některé signatářské andské země;
- iii) vykládají svůj úlovek v Peru; a
- iv) vlastní je právnické osoby:
 - které mají sídlo a hlavní provozovnu v některém členském státě Evropské unie nebo v některé signatářské andské zemi a
 - které získávají více než 50 % svého celkového obrátu v některém členském státě Evropské unie nebo v některé signatářské andské zemi.

Podmínky stanovené v písmenu b) jsou použitelné na produkty uvedené v dodatku 5.

Každé tři roky ode dne vstupu dohody v platnost Evropská unie přezkoumá dodatek V a zohlední přitom stav biomasy v dosahu 200 námořních mil od základních linií Peru, investice v Peru, jeho vývozní kapacitu a sociální a hospodářský dopad v Evropské unii.

Ustanovení přílohy a jejích dodatků jsou použitelná na toto prohlášení, které tvoří nedílnou součást dohody.

⁽¹⁾ Za účelem splnění podmínek pro plavidla a výrobní plavidla stanovených v tomto pododstavci tohoto prohlášení lze použít kumulaci původu s členskými zeměmi Andského společenství, které nejsou stranami této dohody, Kostarikou, Salvadorem, Guatemalou, Hondurasem, Nikaraguou, Panamou a Venezuelou.

Společné prohlášení Peru a Kolumbie k článku 5, pokud jde o produkty pocházející z Evropské Unie

Peruánská republika a Kolumbijská republika prohlašují, že pro účely čl. 5 odst. 1 písm. f) a g) přílohy II 'Definice pojmu „původní produkty a metody správní spolupráce“ (dále jen „příloha“):

pojmy „jejich plavidla“ a „jejich výrobní plavidla“ se vztahují pouze na plavidla a výrobní plavidla, která:

- a) jsou registrována v některém členském státě Evropské unie nebo v některé signatářské andské zemi;
- b) plují pod vlajkou některého členského státu Evropské unie nebo některé signatářské andské země a
- c) splňují tyto podmínky:
 - i) vlastní je alespoň z 50 % státní příslušníci některého členského státu Evropské unie nebo některé signatářské andské země; nebo
 - ii) vlastní je právnické osoby:
 - které mají sídlo a hlavní provozovnu v některém členském státě Evropské unie nebo v některé signatářské andské zemi a
 - které vlastní alespoň z 50 % státní příslušníci nebo veřejné subjekty některého členského státu Evropské unie nebo některé signatářské andské země;

Ustanovení přílohy a jejích dodatků jsou použitelná na toto prohlášení, které tvoří nedílnou součást dohody.

Společné prohlášení o Andorrském knížectví

1. Signatářské andské země přijímají produkty pocházející z Andorrského knížectví zařazené do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému jako produkty pocházející z Evropské unie ve smyslu článku 2 přílohy II 'Definice pojmu „původní produkty“ a metody správní spolupráce' (dále jen příloha).
2. Příloha se použije obdobně pro účely vymezení statusu původu výše uvedených produktů.

Společné prohlášení o Republice San Marino

1. Signatářské andské země přijímají produkty pocházející z Republiky San Marino jako produkty pocházející z Evropské unie ve smyslu článku 2 přílohy II 'Definice pojmu „původní produkty“ a metody správní spolupráce' (dále jen příloha).
2. Příloha se použije obdobně pro účely vymezení statusu původu výše uvedených produktů.

Společné prohlášení o přezkumu pravidel původu obsažených v příloze II 'Definice pojmu „původní produkty“ a metody správní spolupráce'

1. Strany souhlasí s tím, že revidují pravidla původu obsažená v příloze II 'Definice pojmu „původní produkty“ a metody správní spolupráce' (dále jen příloha) a že budou diskutovat o nezbytných změnách na žádost kterékoli z nich. Při těchto diskusích strany přihlédnou k technologickému rozvoji, výrobním procesům a dalším faktorům, včetně probíhajících změn pravidel původu, jež mohou vyžadovat změny pravidel. Veškeré změny přílohy budou provedeny na základě dohody dotčených stran v souladu s článkem 37 přílohy.
2. Dodatek 2 přílohy bude přizpůsobován v souladu s pravidelnými změnami harmonizovaného systému.
3. Strany se dohodly, že provedou analýzu proveditelnosti zavedení digitálního dokladu o původu.
